

SUPER SAX



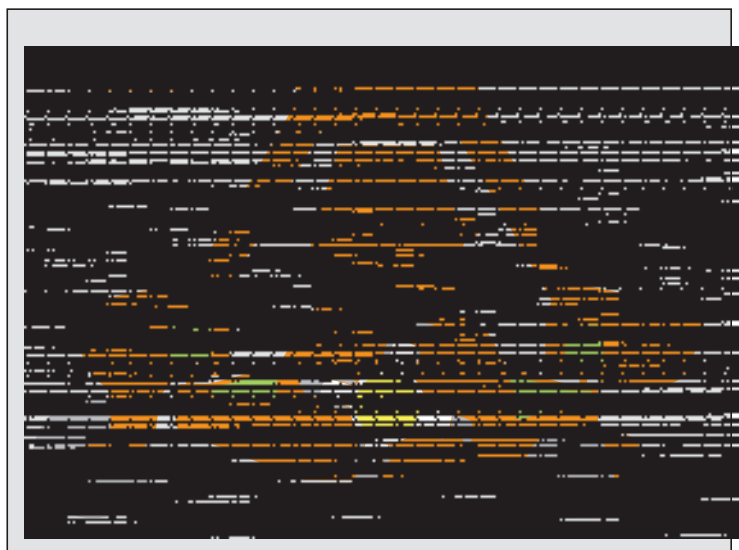
FALC



SUPER SAX								
	A mm.	B	A inches	B	KG	LBS	PTO	HP
1500	1471	1764	57,914	69,449	750	1654	12	50 - 100
1600	1594	1887	62,755	74,292	760	1676	12	50 - 100
1800	1840	2133	72,440	83,977	810	1786	14	55 - 100
2100	2086	2379	82,125	93,662	860	1896	16	60 - 100

Di serie - Equipement standard - Standard equipment - Serienmäßige Ausrüstung - De serie - Стандарт

I 1. Supporti rotore in acciaio 2. Supporti rullo posteriore in acciaio 3. Perno porta martello filettato con dado autobloccante 4. Trasmissione a cinghie dentate: - N° 5 per 2100 - N° 4 per 1500 - 1600 - 1800 STONE LINE 	D 1. Rotorunterlagen aus Stahl 2. Hintere Walze mit Stahlunterlagen 3. Gewindebolzen mit Gegenmuttern (für Hammer) 4. Zahnriemenantrieb: n. 5 für 2100 n. 4 für 1500 – 1600 – 1800 STONE LINE 
F 1. Supports rotor en acier 2. Supports rouleau postérieur en acier 3. Axes filetés avec écrou autobloquant (pour marteaux) 4. Transmission par courroies dentées: n. 5 pour 2100 n. 4 pour 1500 - 1600 - 1800 STONE LINE 	E 1. Soportes de rotor en acero. 2. Soportes de rodillo posterior en acero 3. Perno (bulón) porta martillo roscado con tuerca autoblocante (para martillos) 4. Transmisión con correas dentadas: n. 5 para 2100 n. 4 para 1500 – 1600 – 1800 STONE LINE 
GB 1. Steel rotor supports 2. Steel supports on rear roller 3. Threaded axles with selflocking nut (for hammers) 4.. Toothed belt transmission: n. 5 for 2100 n. 4 for 1500 – 1600 – 1800 STONE LINE 	

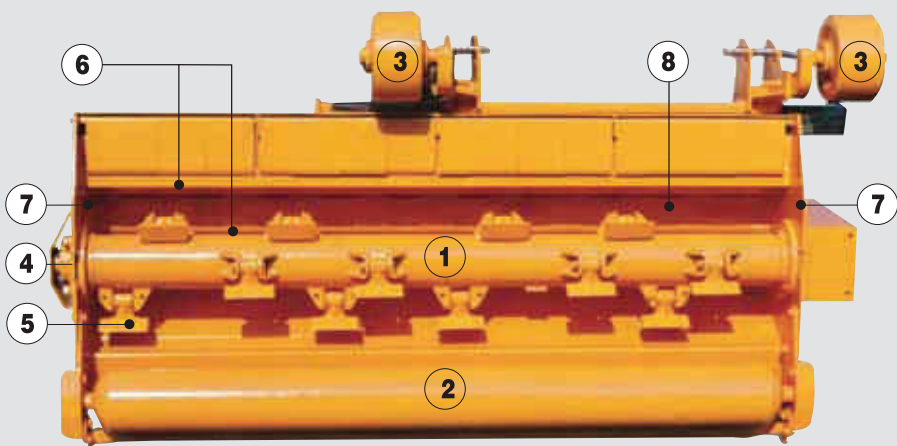


- I** Il SUPER SAX è macchina particolarmente robusta indicata per la trinciatura di erbe e di potature fino al Ø di 70-80 mm; può essere abbinato a trattori fino a HP 100
- F** Le SUPER SAX est une machine particulièrement robuste, conseillée pour le broyage d'herbes et sarments jusqu'au Ø 70-80 mm; il peut être attelé à tracteurs jusqu'à 100 CV
- GB** SUPER SAX is a special strong machine, advisable for the shredding of grass and prunings up to a Ø of 70-80 mm (inches 2,76 - 3,15); it can be linked to tractors up to 100 HP
- D** Der SUPER SAX ist eine äußerst robuste Maschine und eignet sich somit zum Häckseln von Unkraut/Gras und Stauden bis zu einem Durchmesser von Ø 70-80 mm. Er kann an Traktoren bis 100 HP angekoppelt werden
- E** El SUPER SAX, es una máquina particularmente robusta indicada para el trinchado de hierbas y de podas de hasta un Ø de 70-80 mm.; puede ser acoplado a tractores de hasta 100 HP

- I** 1) Rotore bilanciato elettronicamente
2) Rullo posteriore regolabile in altezza Ø 194 mm
3) Ruote anteriori di appoggio regolabili in altezza; col rullo posteriore (2), permettono una costante sicura altezza del taglio. Il SUPER SAX diventa trainato
4) Cuscinetti rotore UCC 212 (Ø perno 60 mm)
5) Martelli a disegno FALC, stampati in acciaio speciale temperato particolarmente robusti per trinciare erbe e potature fino al Ø 70-80 mm.
6) N° 3 controcoltelli
7) Fiancate laterali spessore 10 mm
8) Lamiera telaio spessore mm 5

- F** 1) Rotor équilibré électroniquement
2) Rouleau postérieur réglable en hauteur Ø 194 mm
3) Roues antérieures d'appui réglables en hauteur; avec le rouleau postérieur (2), elles permettent une constante, sûre hauteur de coupe. Le SUPER SAX devient traîné
4) Roulements rotor UCC 212 (Ø axe 60 mm)
5) Marteaux à dessin FALC, estampés en acier spécial trempé. Ils sont particulièrement robustes pour hacher herbes et sarments jusqu'au Ø de 70 - 80 mm
6) N° 3 contrecouteaux
7) Flancs latéraux épaisseur 10 mm
8) Tôle châssis épaisseur 5 mm

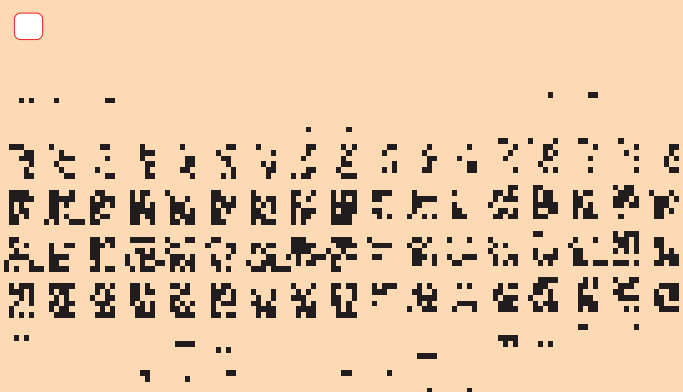
- GB** 1) The rotor is electronically balanced
2) Rear roller is adjustable in height Ø 194 mm (inches 7,64)
3) Front support wheels, adjustable in height; with rear roller (2), they allow a steady cutting height. SUPER SAX becomes towed
4) Rotor bearing UCC 212 (Ø pin 60 mm) (inches 2,36)
5) Hammers as per FALC design, printed in special hardened steel; they are particularly strong for the shredding of grass and prunings up to Ø 70-80 mm (inches 2,76 - 3,15)
6) N° 3 counterblades
7) Side flanks thickness 10 mm (inches 0,39)
8) Frame sheet thickness 5 mm (inches 0,20)



- D** 1) Elektronisch ausgewuchteter Rotor
2) Hinterwalze höhenverstellbar 194 mm Durchmesser
3) Vorderstützräder höhenverstellbar; gemeinsam mit der Hinterwalze (2) gewährleisten sie eine konstant sichere Schnitthöhe. Der SUPER SAX wird geschleppt
4) Rotorlager UCC 212 (oder Bolzen 60 mm)
5) Hammer nach FALC-Entwurf, formgepreßt in gehärtetem Spezialstahl. Extrem robust für das Häckseln von Unkraut/Gras und Ästen/Stauden bis zu einem Durchmesser von 70 - 80 mm

- 6) NR. 3 Gegenmesser
7) Seitenwand 10 mm stark
8) Chassis-Blech 5 mm stark

- E** 1) Rotor balanceado electrónicamente
2) Rodillo posterior regulable en altura Ø 194 mm
3) Ruedas anteriores de apoyo regulables en altura, con el rodillo posterior (2), permiten una constante y segura altura de corte. El SUPER SAX se convierte en remolque
4) Cojinetes rotor UCC 212 (Ø perno 60 mm)
5) Martillos con diseño FALC, moldeados en acero especial templado. Particularmente robustos para trincar hierbas y podas de hasta Ø 70 - 80 mm
6) N° 3 contra - cuchillas
7) Flancos laterales espesor 10 mm
8) Palastro (chapa) chasis espesor 5 mm



FALC - Via Proventa, 41 - 48018 FAENZA (ITALIA) - e-mail: info@falc.eu - www.falc.eu



Numero nazionale:
Tel. 0546 29050
Fax 0546 663986

International number:
Tel. +39-0546 29050
Fax +39-0546 663986

